

EINE GLÄNZENDE NEUHEIT
A SHINING NOVELTY



BÖHLER M333
ISO PLAST®

KUNSTSTOFFFORMENSTAHL
KORROSIONSBESTÄNDIG – MIT BESTER POLIERBARKEIT
PLASTIC MOULD STEEL
CORROSION RESISTANT – WITH THE BEST POLISHABILITY

BÖHLER M333 ISO PLAST®



Der Designanspruch an seriell gefertigte Dinge des Lebens läßt schon heute keine Wünsche offen und die Ideenvielfalt internationaler Produktdesigner kennt keine Grenzen. Umso mehr, als eine Beurteilung der Qualität von Produkten nicht mehr über Funktionen möglich ist – viele Produkte haben die gleichen Features –, sondern eher auf Grund des Designs, der Farbe und der Oberflächengestaltung. Ob Produkte „Renner“ oder „Ladenhüter“ werden entscheidet vielleicht das Auge und die Sensibilität in der Fingerkuppe. Neben genarbten, aufwendig fotogeätzten Strukturen stellt die Hochglanzfläche in der Produktgestaltung ein wesentliches Gestaltungselement dar. Sei es der Optik wegen, z. B. eine Sonnenbrille, oder aus funktionstechnischen Gründen, z. B. ein hochglanzpolierter Scheinwerferreflektorspiegel, oder aus praktischen Gründen, wie z. B. Schmutzabweisung.

Ein Produkt ist nur so gut wie die Oberflächenbeschaffenheit des Werkzeuges in dem das Produkt geformt wird. Speziell im Hochglanzbereich werden keine Fehler verziehen. Unregelmäßigkeiten in der Oberfläche werden sofort sichtbar.

Speziell für Werkzeugbauer war es bisher sehr zeitraubend und kostspielig Hochglanzeinsätze herzustellen. Und dazu wurde der Aufwand oft mit unbefriedigenden Glanzergebnissen belohnt.

Nowadays, the demands in design for the mass-produced things in life leave nothing to be desired and the ingenuity of international product designers knows no bounds. All the more so since judging the quality of products is no longer possible based solely on their functions – many products have the same features – but is more often than not based on general design, colour and the surface finish. Whether or not a product will become a "hit" or a "non-seller" is a decision that may be made with a glance and the sensitivity of a finger tip. Besides complex, etched surface-finishes, a highly-polished surface is one of the most important elements in product design. This may be because of optical considerations, e.g. for sunglasses or because of functional considerations, e.g. for highly polished reflecting headlights, or for practical reasons, e.g. to reduce the adhesion of dirt to the surface.

A product is only as good as the surface finish of the tool in which the product is formed. Particularly in the field of mirrored finishes no mistakes are condoned. Irregularities on the surface are immediately visible.

Until now it has been particularly time-consuming and costly for toolmakers to produce inserts with a mirrored finish. That effort was coupled with the fact that the finished results were less than satisfactory.

Setzen Sie auf Hochglanz und
BÖHLER M333 ISO PLAST®

Depend on a mirrored finish and
BÖHLER M333 ISO PLAST®

MIT HOCHGLANZGARANTIE – FÜR GLÄNZENDE ERGEBNISSE WITH A MIRRORED FINISH GUARANTEE – FOR SHINING RESULTS



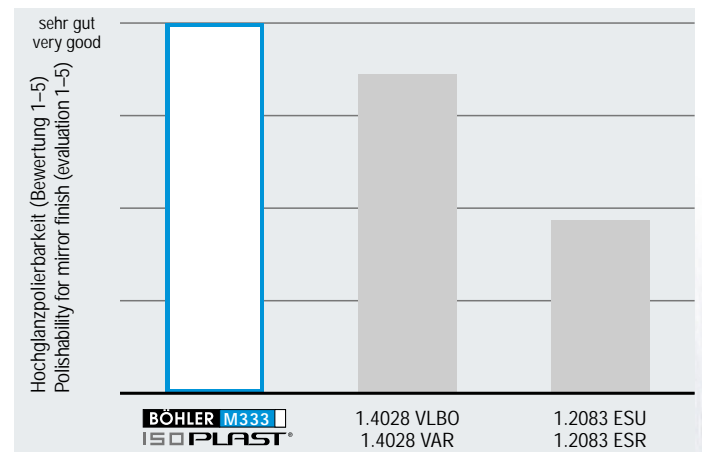
OPTIMALE HOCHGLANZPOLIERBARKEIT
VERBESSERTE WÄRMELEITFÄHIGKEIT
AUSSERGEWÖHNLICHE ZÄHIGKEIT UND HÄRTE
SEHR GUTE KORROSIONSBESTÄNDIGKEIT

OPTIMUM POLISHABILITY FOR MIRROR FINISH
IMPROVED THERMAL CONDUCTIVITY
EXCEPTIONAL TOUGHNESS AND HARDNESS
VERY GOOD CORROSION RESISTANCE

SCHNELLES UND HOCHWERTIGES POLIERBILD IN KÜRZERER ZEIT

Untersuchungen aus Labor und Praxis:

QUICK HIGH-GRADE POLISH IN NO TIME AT ALL
tests from the lab and in action:

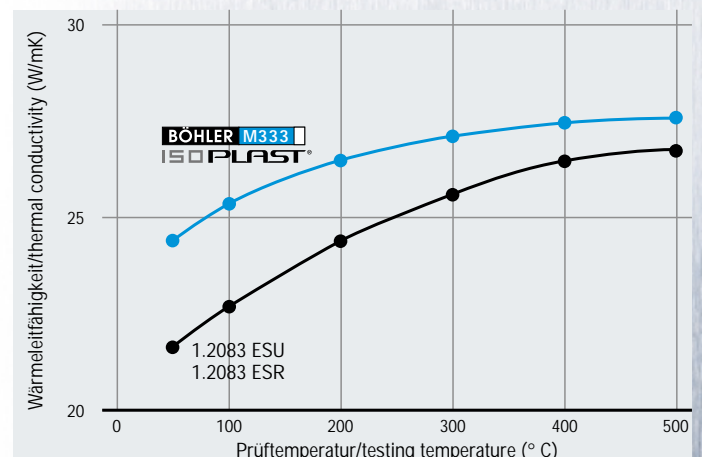


Mittelwerte der Beurteilung von mehreren Firmen in Österreich und Deutschland bezüglich Zeit und Güte an jeweils 6 Testkörpern pro Werkstoff durch Hand- sowie Maschinenpolieren.

Mean values of the findings of several Austrian and German companies regarding time and quality after mechanical and handpolishing of 6 samples of each material.

KÜRZERE ZYKLUSZEIT UND HÖHERE PRODUKTIVITÄT durch verbesserte Wärmeleitfähigkeit. Ihr Werkzeug bleibt „cool“.

SHORTER CYCLE TIME AND HIGHER PRODUCTIVITY
due to improved thermal conductivity. Your tool stays "cool".



BÖHLER M333 ISOPLAST®



HÖHERE PRODUKTIVITÄT BEI GERINGEREN KOSTEN

HIGHER PRODUCTIVITY WITH LOWER COSTS

Böhler hat gemeinsam mit Werkzeug-spezialisten einen Werkstoff entwickelt, der durch eine revolutionäre Legierungs-optimierung und eine neue Schmelztech-nologie über beste Polierfähigkeit, ein aus-gezeichnetes Zähigkeitsverhalten, eine sehr gute Korrosionsbeständigkeit und eine verbesserte Wärmeleitfähigkeit verfügt.

Dieses Bündel an positiven Eigenschaften gewährleistet Kosteneinsparungen, durch erhebliche Reduzierung des Polierauf-wandes für Hochglanzbauteile, höhere Lebensdauer der Formeinsätze (geringerer Werkzeugbedarf, Wartungs- und Repara-turaufwand, erhöhte Bruchsicherheit) und eine Erhöhung der Produktivität durch ver-kürzte Taktzeiten.

Die Herstellung von Hochglanzeinsätzen bedeutet somit kein Risiko mehr für den Formenbauer.

Working with tooling specialists, BÖHLER has developed a material with a revolution-ary composition, manufactured via a new melting technology, resulting in the best polishability, outstanding toughness, very good corrosion resistance and improved thermal conductivity.

This collection of positive attributes gua-rantees cost savings by considerably reducing the effort needed for polishing to a mirror finish; guaranteeing longer mould life, (thus ensuring reduced need for new tools, reducing maintenance and repair time, and providing security against fractu-re) and increasing productivity by shor-tening cycle times.

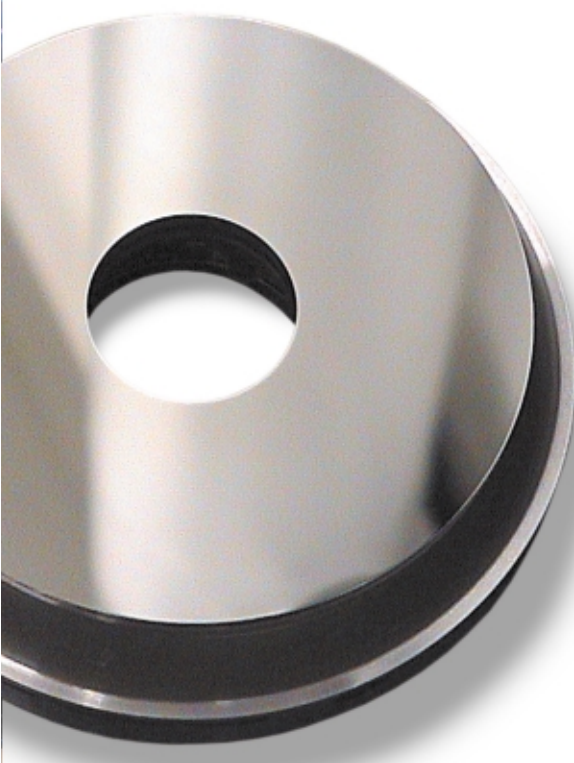
Thus, the production of mirrored finish moulds means no more risk for the mould maker.

Das Rezept mit „Glanzgarantie“.

Chemische Zusammensetzung (%)				
C	Si	Mn	Cr	Sonstige
0,28	0,3	0,3	13,5	+N

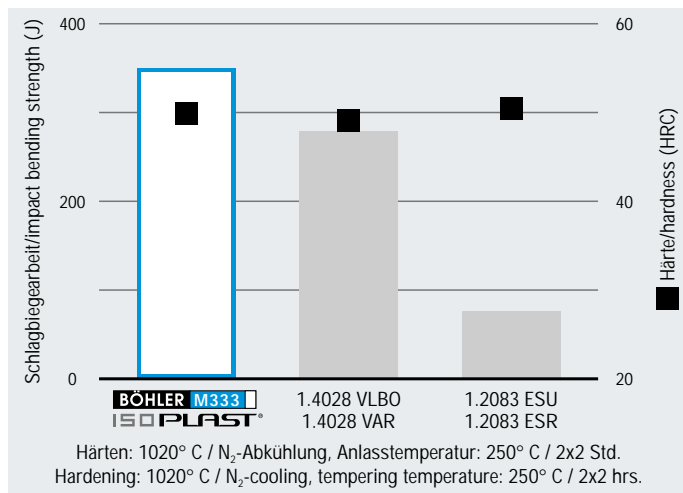
The Recipe with a "Mirrored Finish Guarantee".

Chemical Composition (%)				
C	Si	Mn	Cr	other
0.28	0.3	0.3	13.5	+N



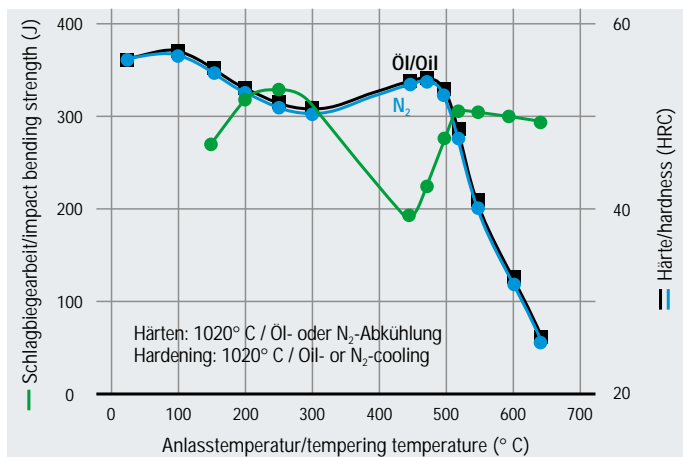
Beste Gebrauchseigenschaften und lange Lebensdauer Ihres Werkzeuges durch Zähigkeit und Härte.

The best working properties and long life for your tools due to toughness and hardness.



Anlasstemperatur-Einfluss auf die Schlagbiege Zähigkeit und Härte von BÖHLER M333 ISO PLAST®

Tempering temperature – influence on the impact toughness and hardness of BÖHLER M333 ISO PLAST®



Wärmebehandlung

Weichglühen:

- 730 – 780° C / Ofenabkühlung
- Härte nach dem Weichglühen max. 220 HB

Spannungsarmglühen:

- ca. 650° C
- nach vollständigem Durchwärmen 1 bis 2 Stunden in neutraler Atmosphäre auf Temperatur halten
- Langsame Ofenabkühlung

Härten:

- 1000 bis 1030° C
- Haltezeit nach vollständiger Durchwärmung 30 Minuten
- N₂- oder Ölkühlung

Tiefkühlen:

Ein Tiefkühlen bei –150° C ist zur Stabilisierung der Maßänderung empfehlenswert.

Anlassen:

Das Anlassen soll unmittelbar nach dem Härten erfolgen. Es wird empfohlen, mindestens zweimal anzulassen. Verweildauer im Ofen 1 Stunde je 20 mm Werkstoffdicke, jedoch mindestens 2 Stunden.

Gefüge im geglähten Zustand:

- Ferrit + Karbid

Gefüge im gehärteten Zustand:

- Martensit + Karbid

Wärmebehandlung und Vormaterial

Das Anlassen bei niedrigen Temperaturen ergibt die beste Kombination von Zähigkeit, Härte und Korrosionsbeständigkeit. Den besten Eigenspannungszustand erzielt man durch das Anlassen bei höheren Temperaturen. Dies ist vor allem dann wichtig, wenn eine Erodierbearbeitung oder Oberflächenbehandlung der Wärmebehandlung nachgestellt wird. Zur Erzielung der optimalen Kombination aller Werkstoffeigenschaftenmerkmale ist die Verwendung von endabmessungsnahem Vormaterial empfehlenswert.

Wärmebehandlung für Glasformen und Formen mit hohen Einsatztemperaturen

Bei diesen Anwendungen soll die Anlasstemperatur über der Einsatztemperatur des Werkzeuges liegen. Dadurch soll der Anlass-effekt beim Einsatz der Formen vermieden werden. Ein vorge-schaltetes Tiefkühlen bei –150° C ist zur Stabilisierung der Maßänderung empfehlenswert.

STICHT DURCH AUSSERGEWÖHNLICHE ZÄHIGKEIT UND HÄRTE EXTRAORDINARY TOUGHNESS AND HARDNESS IS IMPRESSIVE

Heat treatment

Soft annealing:

- 730 – 780° C / Furnace cooling
- hardness after soft annealing max. 220 HB

Stress relieving:

- approx. 650° C
- following temperature equalisation, hold at temperature for 1 – 2 hours in a neutral atmosphere.
- slow furnace cooling

Hardening:

- 1000 to 1030° C
- holding time 30 minutes, after temperature equalisation
- N₂- or oil cooling

Cryogenic treatment:

Cryogenic treatment at –150° C is recommended for dimensional stability.

Tempering:

Tempering should be done directly following hardening. Tempering at least twice is recommended.
Holding time in the furnace 1 hour per 20 mm material thickness, at least 2 hours in any case.

Microstructure as annealed:

- ferrite + carbide

Microstructure as tempered:

- martensite + carbide

Heat treatment and raw material

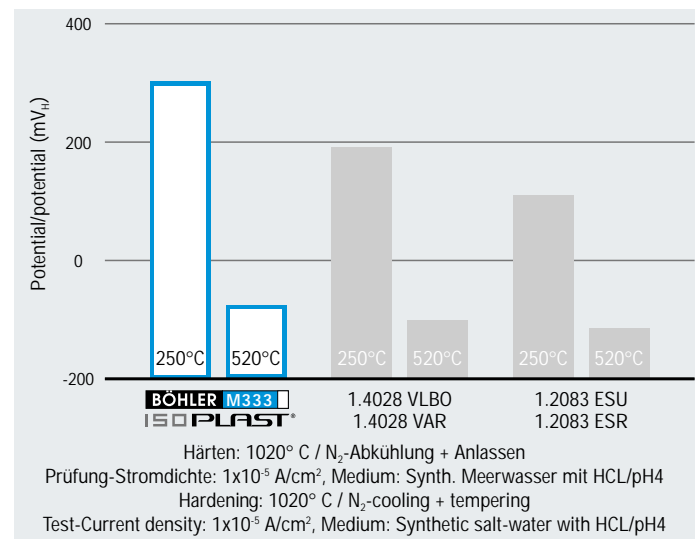
Tempering at low temperatures yields the best combination of toughness, hardness and corrosion resistance. The best condition of internal stress can be obtained by tempering at high temperatures. This is particularly important when spark erosion or surface treatment is carried out after heat treatment. In order to attain the optimum combination of all material properties, the use of raw material which is as close to the final dimensions as possible is recommended.

Heat treatment for glass moulds and moulds working at high temperatures

For these applications, the tempering temperature selected should be higher than the working temperature of the tool. This is to avoid a tempering effect during mould use. Cryogenic treatment at a temperature of –150° C prior to tempering is recommended for dimensional stability.

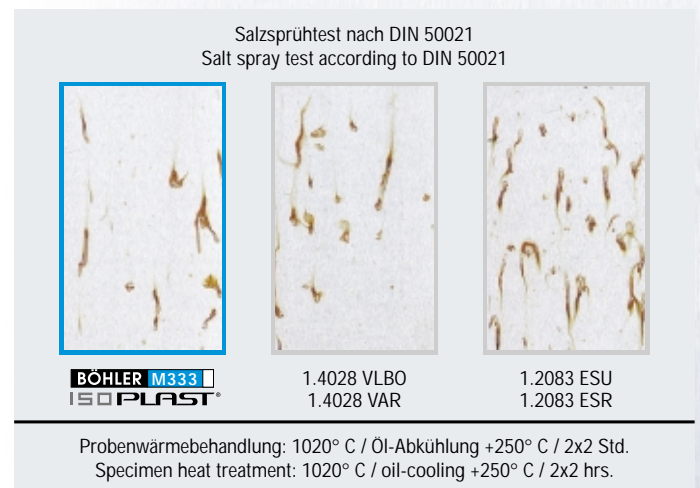
Korrosionsbeständigkeit von 13%-igen Chromstählen.

Corrosion resistance of 13% chromium steels



Geringerer Wartungsaufwand durch verbesserte Korrosionsbeständigkeit.
Die Chemie beweist – Salzwasser ist nicht bestechlich!

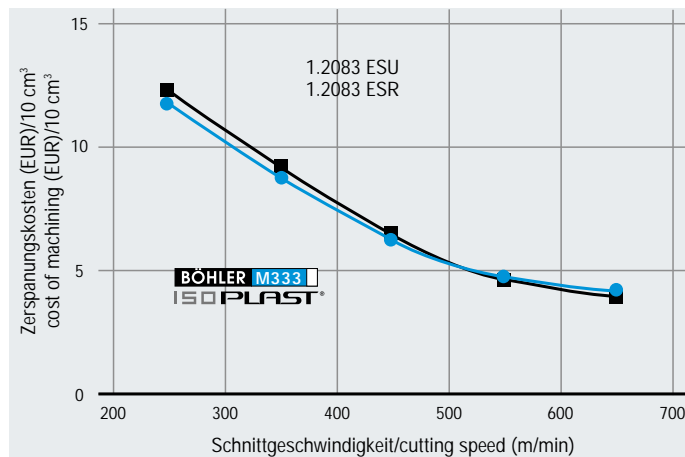
Less maintenance work due to improved corrosion resistance.
Chemistry proves it – saltwater cannot be bribed.



BÖHLER M333 ISO PLAST®

Wirtschaftliche Bearbeitung:
Zerspanen / Fräsen

Economic machining:
Machining / Milling



Die Kosten und Standwege für das Fräsen der Stähle im weichgeglühten Zustand wurde mit Hartmetall-Wendeschneidplattenwerkzeugen ermittelt und beziehen sich auf eine Verschleißmarkenbreite von 0,35 µm.

The costs and tool life for milling the steels in the soft annealed condition were determined with hard metal indexable insert tools and refer to a wear band width of 0.35 µm.

Erodieren

Aufgrund des Reinheitsgrades gute Erodierbarkeit (siehe WBH-Anleitung).

Electrical discharge machining

As a result of the cleanliness level good EDM-properties (please find heat treatment recommendation).

Einfluss von Bearbeitungsverfahren auf den Polieraufwand

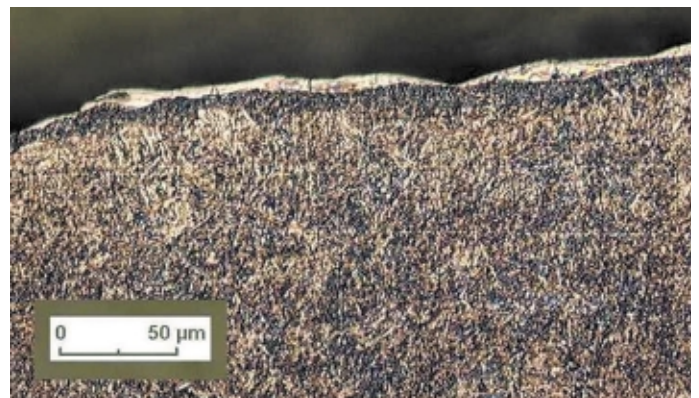
Influence of the machining technique on the time required in polishing

Werkstoff: BÖHLER M333 ISO PLAST®
gehärtet und angelassen auf ca. 52 HRC

Material: BÖHLER M333 ISO PLAST®
hardened and tempered to approx. 52 HRC



Oberflächenbeschaffenheit nach Fräsen mit Hartmetall-Werkzeug
Surface finish following milling with carbide tool



Oberflächenaussehen nach Senkerodieren mit Kupfer-Elektrode
Surface finish following spark eroding with a copper electrode

Etwa 20 % höherer Polieraufwand bei senkerodierter Oberfläche einer Kavität zur Erreichung einer definierten Hochglanz-Poliergüte.

Approx. 20 % more time is required to reach a defined mirror-finish on a cavity which has been spark eroded.

RICHTWERTE FÜR DAS ZERSPANEN

RECOMMENDED MACHINING PARAMETERS

Wärmebehandlungszustand: weichgeglüht / Lieferzustand

Drehen				
Schnitttiefe ab (mm)	8,0 – 4,0	4,0 – 1,0	1,0 – 0,5	
Vorschub f (mm/U)	0,80 – 0,40	0,40 – 0,25	0,25 – 0,10	
	Schnittgeschwindigkeit v _c (m/min)			
Böhlerit LC 225C/ ISO HC-P25	110 – 150	150 – 200	190 – 300	
Böhlerit LC 235/ ISO HC-P35	90 – 130	130 – 180	170 – 280	

Heat treatment condition: soft annealed / mill finish

Turning				
Depth of cut from (mm)	8.0 – 4.0	4.0 – 1.0	1.0 – 0.5	
Feed f (mm/U)	0.80 – 0.40	0.40 – 0.25	0.25 – 0.10	
	Cutting speed v _c (m/min)			
Böhlerit LC 225C/ ISO HC-P25	110 – 150	150 – 200	190 – 300	
Böhlerit LC 235/ ISO HC-P35	90 – 130	130 – 180	170 – 280	

Fräsen				
Schneidstoff-Empfehlung für Trockenbearbeitung, Richtwerte für Wendeschneidplatten-Werkzeuge, bei Einsatz von Vollhartmetall-Werkzeugen sind niedrigere Vorschübe zu verwenden.				
Vorschub f _z (mm/Zahn)	0,50 – 0,36	0,35 – 0,16	0,15 – 0,08	
	Schnittgeschwindigkeit v _c (m/min)			
Böhlerit LW 225/ ISO HW-P25	60 – 100	70 – 110	80 – 120	
Böhlerit LC 225M/ ISO HC-P25	80 – 120	100 – 150	140 – 190	
Böhlerit LC 230F/ ISO HC-P30	70 – 100	80 – 130	120 – 170	

Milling				
Cutting material recommendations for dry machining, standard values for indexable insert tools. If using carbide tooling a lower feed should be used.				
Feed f _z (mm/tooth)	0.50 – 0.36	0.35 – 0.16	0.15 – 0.08	
	Cutting speed v _c (m/min)			
Böhlerit LW 225/ ISO HW-P25	60 – 100	70 – 110	80 – 120	
Böhlerit LC 225M/ ISO HC-P25	80 – 120	100 – 150	140 – 190	
Böhlerit LC 230F/ ISO HC-P30	70 – 100	80 – 130	120 – 170	

Bohren				
Bohrer-Durchmesser (mm)	3 – 20	20 – 54		
	Voll-HM	WS-Platten		
Vorschub f (mm/U)	0,15 – 0,25	0,05 – 0,20		
	Schnittgeschwindigkeit v _c (m/min)			
Fette LC 640S/ISO HC-K40		50 – 100		
Böhlerit R 331/ISO HC-P30		150 – 200		
Böhlerit SB 40/ISO HW-P40		100 – 140		

Drilling				
Drill diameter (mm)	3 – 20	20 – 54		
	Carbide tooling	Indexable inserts		
Feed f (mm/U)	0.15 – 0.25	0.05 – 0.20		
	Cutting speed v _c (m/min)			
Fette LC 640S/ISO HC-K40		50 – 100		
Böhlerit R 331/ISO HC-P30		150 – 200		
Böhlerit SB 40/ISO HW-P40		100 – 140		

Reparaturschweißen

Die Gefahr von Rissen bei Schweißarbeiten ist, wie allgemein bei Werkzeugstählen, vorhanden.

Sollte ein Schweißen unbedingt erforderlich sein, bitten wir Sie, die Richtlinien Ihres Schweißzusatzwerkstoffherstellers zu beachten.

Repair welding

There is a general tendency for tool steels to develop cracks after welding.

If welding cannot be avoided, the instructions of the appropriate welding electrode manufacturer should be sought and followed.

BÖHLER M333 ISO PLAST®

ZTU-Schaubild für kontinuierliche Abkühlung:

Continuous cooling CCT curves:

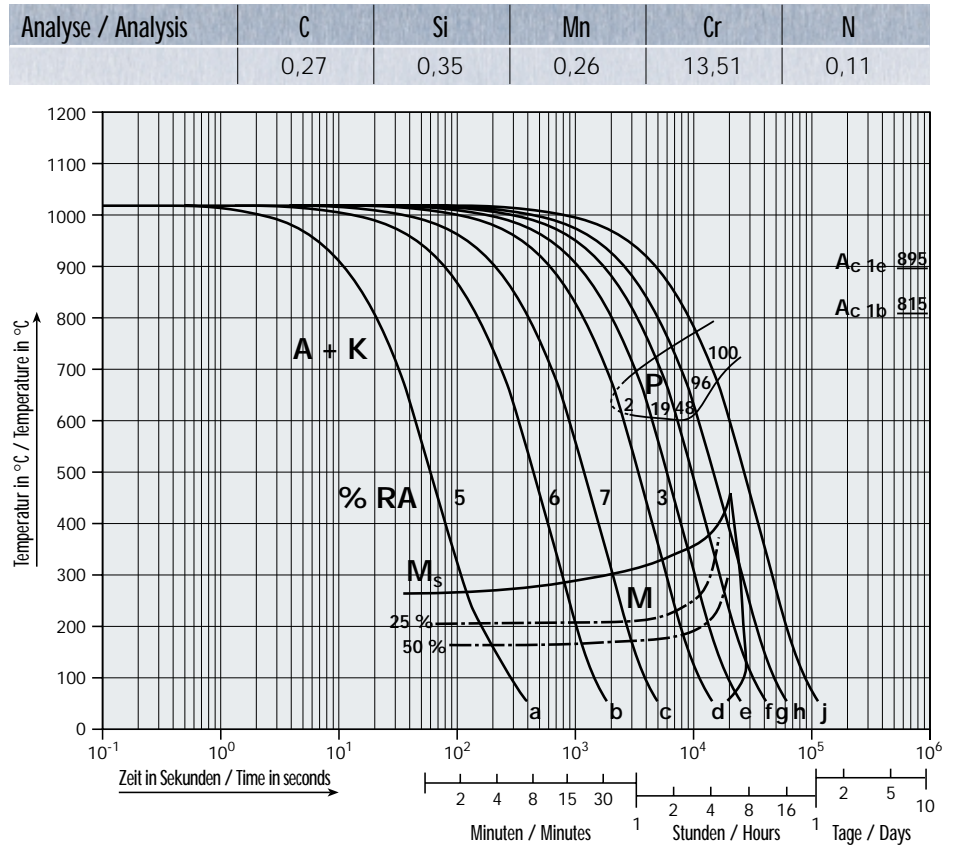
Austenitizing temperature: 1020° C
Holding time: 15 Minuten

2 ... 100 Gefügeanteil in %
0,4 ... 180 Abkühlungsparameter,
d.h. Abkühlungsdauer von
800 – 500° C in s x 10⁻²

Austenitizing temperature: 1020° C (1868° F)
Holding time: 15 minutes

2 ... 100 phase percentages
0,4 ... 180 cooling parameter, i.e. duration of
cooling from 800 – 500° C
(1472 – 932° F) in s x 10⁻²

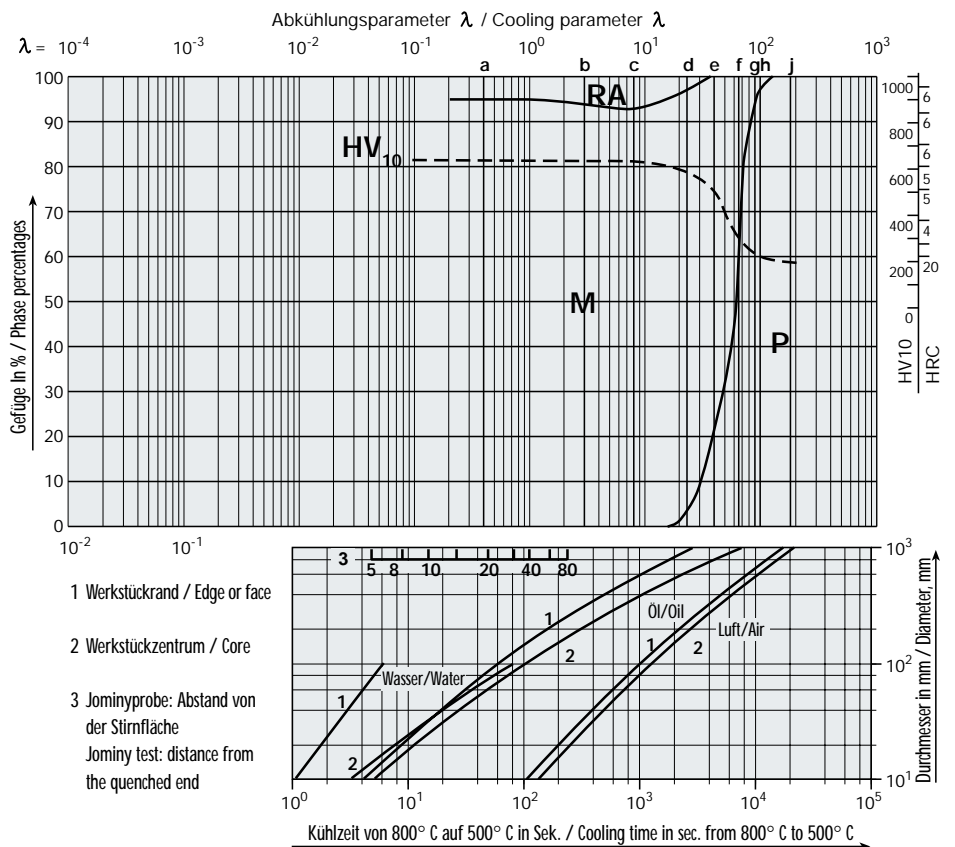
Probe / Sample	λ	HV ₁₀
a	0,4	654
b	3,0	647
c	8,0	644
d	23,0	603
e	40,0	517
f	65,0	323
g	100,0	228
h	180,0	203



Gefügemengenschaubild:

Quantitative phase diagram:

K Karbid / Carbide
RA Restaustenit / Retained austenite
A Austenit / Austenite
M Martensit / Martensite
P Perlit / Perlite



GLÄNZT IN JEDER DIMENSION UND FORM SHINES IN EVERY DIMENSION AND SHAPE

DRUCK/SCHUTZGAS ELEKTRO- SCHLACKE-UMSCHMELZEN

Mit dieser Technologie ist ein Umschmelzen in einem geschlossenen Gefäß unter Stickstoff- oder/und Argonatmosphäre, also unter Ausschluss von Sauerstoff, möglich. Damit wird eine Erhöhung des oxidischen Reinheitsgrades und in Folge eine verbesserte Korrosionsbeständigkeit, Polierbarkeit, Fotoätzbarkeit und Erodierbarkeit des Stahles erreicht.

PRESSURE/PROTECTIVE GAS ELECTROSLAG REMELTING

This technology allows for remelting in a closed vessel in a nitrogen and/or argon atmosphere, that is excluding oxygen. Thus an increase in the degree of oxide purity level is achieved and, as a result, improved corrosion resistance, polishability, photo etching and spark eroding of the steel is realized.

Wirtschaftlichkeit Stück für Stück

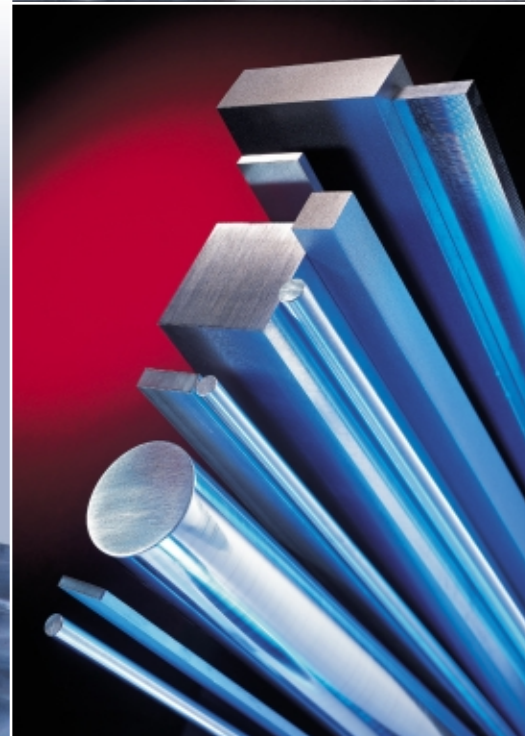
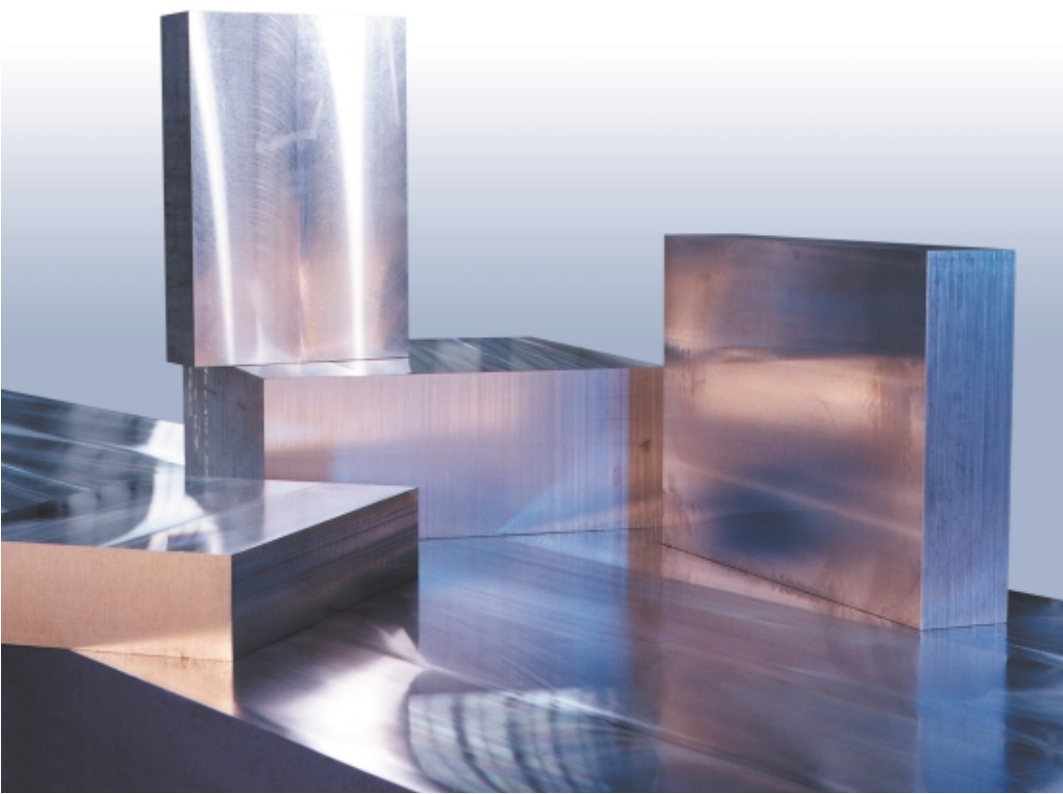
Jeder Zuschnitt, egal ob nur gesägt, vorgefräst, 1-, 2-, 3- oder allseitig ist möglich – und das natürlich just in time.

Economy piece for piece

Each cut whether it be sawed or pre-milled; 1 side, 2 sides, 3 sides or all sides; anything is possible; just for you, just in time.

**Eine optimierte Lieferlogistik
garantiert den schnellsten Weg zum
Kunden.**

**An optimum delivery logistics
guarantees fastest delivery service
to the customer.**



Überreicht durch:

Your partner:



BÖHLER EDELSTAHL GMBH & CO KG
MARIAZELLER STRASSE 25
POSTFACH 96

A-8605 KAPFENBERG/AUSTRIA

TELEFON: (03862) 20-71 81

TELEFAX: (03862) 20-75 76

E-MAIL: publicrelations@bohler-edelstahl.at

www.bohler-edelstahl.at

„Die Angaben in diesem Prospekt sind unverbindlich und gelten im Falle eines Vertragsabschlusses nicht als zugesagt. Bei diesen Angaben handelt es sich nur um Anhaltswerte, wobei diese nur dann verbindlich sind, wenn sie in einem mit uns abgeschlossenen Vertrag ausdrücklich zur Bedingung gemacht werden. Bei der Herstellung unserer Produkte werden keine gesundheitsschädigenden oder ozonschädigenden Substanzen verwendet.“

"The data contained in this brochure shall not be binding and shall, in case of a contract conclusion, not be regarded as warranted. These data shall merely constitute average values that become binding only if explicitly specified in a contract concluded with us. The manufacture of our products does not involve the use of substances detrimental to health or to the ozone layer."